

HOOFDSTUK 16

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
PAG 204		
荡漾	dàngyàng	golven, heen en weer golven
醺醺	xūnxūn	dronken, aangeschoten
流浪汉	liúlàng hàn	zwerver,
冲动	chōngdòng	aandrang, impuls
苦尽甘来	kǔjǐngānlái	de moeilijke tijden zijn achter de rug, de goed tijden komen er aan. (let.: <i>bitterheid, beëindigen, zoetigheid, komen</i>)
脏兮兮	zàngxīxī	vuil
幼稚	yòuzhì	jong, kinderlijk
耳光	ěrguāng	draai om de oren
斜	xié	hellend, schuin
瞪	dèng	ogen wijd openen, staren
鄙视	bǐshì	minachten
雷诺	léinuò	Renault (automeerk)
浅棕色	qiǎnzōngsè	licht bruin, asblond
懵	měng	getroebleerd, warrig
幻想	huànxǐǎng	droom, illusie
尿	niào	urineren
压住	yāzhù	naar beneden drukken
PAG 206		
褪色	tuìsè	vervagen, verkleuren

金龙	jīnlóng	Gouden draak (naam van een restaurant)
刹那	chānà	in een fractie van een seconde
悲壮	bēizhuàng	emotioneel en tragisch
蔓延	mànyán	zich uitspreiden
炯炯	jiǒngjiǒng	(ogen) heldere blik
支吾	zhīwú	ontwikkend reageren, brabbelen
PAG 210		
冒着油	màozheyóu	druipend vet
思绪	sīxù	gedachtengang
洋鬼子	yángguǐzi	buitenlandse duivel (scheldnaam voor Westerlingen)
补充	bǔchōng	aanvullen
诚惶诚恐	chéng huáng chéng kǒng	met angst en beven (let.: <i>oprecht, angst, oprecht, bang zijn voor</i>)
踏实	tàshí	gerustgesteld
合不拢嘴	hé bù lǒng zuǐ	breeduit lachen (let.: <i>geheel, niet, bereiken, mond</i>)
PAG 212		
勤快	qínkuài	hardwerkend
黑龙江	hēilóngjiāng	Heilongjiang (provincie in het noordoosten van China)
翼翼	yìyì	voorzichtig
粤= 广东	yuè = guǎngdōng	Yue = andere naam voor Canton
粗	cū	breed
剃	tì	scheren
搽	chá	smeren op (gel, crème, etc)
竖	shù	rechtop

PAG 214		
察言观色	cháyánguānsè	het praten en de uitdrukkingen van iemand nauwkeurig gadeslaan (let.: <i>nauwkeurig bekijken, spraak, kijken naar, expressie</i>)
身材	shēncái	figuur
化妆	huàzhuāng	cosmetica, opmaak
抹	mǒ	opdoen, opsmeren
秀英	xiùyīng	Xiu Ying (persoonsnaam)
咯噔格登	gèdènggédēng	onomat. geluid van hakken
节奏	jiézòu	ritme
银灰	yínhuī	zilvergrijs
标致	biāozhì	(van een vrouw) mooi, het automerk Peugeot
撕	sī	afscheuren
搭	dā	delen
铺	pù	slaapplaats
如愿以偿	rúyuànyǐcháng	een wens vervullen (let.: <i>als, eerlijk en voorzichtig, ten einde, vervullen</i>)
烧腊	shāolà	gegrild, op de gril